



## WYDARZENIA MARCHOWE W POLSCE

Polski marzec nie jest współcześnie zbyt bogaty w ważne wydarzenia historyczne. Najważniejszym z nich są chyba t.zw. „wydarzenia marcowe”.

Od kilku lat w społeczeństwie narastało niezadowolenie z polityki pierwszego sekretarza partii komunistycznej, Władysława Gomułki. Zwłaszcza inteligencja i środowiska twórcze dotkliwie odczuwały postępujące ograniczenia swobód wywalczonych na fali destalinizacji w 1956 roku - likwidację wielu niezależnych inicjatyw, nasilenie cenzury, ograniczenia kontaktów z Zachodem. Antyreformatorską politykę PZPR kontestowało też środowisko młodzieży studenckiej, którego jednym z liderów był Adam Michnik. To właśnie oni po zdjęciu przez władze z afisza "Dziadów" Adama Mickiewicza (antyrosyjskie wątki dramatu, odbierane jako antyradzieckie aluzje, wywoływały żywiołowe reakcje publiczności) zorganizowali 30 stycznia 1968 roku pod pomnikiem poety demonstrację, pod hasłem "niepodległość bez cenzury".

8 marca 1968 roku milicja i bojówki tzw. aktywu robotniczego rozbiły wiec, zwołany na dziedzińcu Uniwersytetu Warszawskiego w obronie bezprawnie usuniętych ze studiów Adama Michnika i Henryka Szlajfera. Zapoczątkowało to ogólnopolską falę protestów młodzieży i studentów. W wielu miastach miały miejsce starcia uliczne (brali w nich udział również licealiści i młodzi robotnicy) i strajki okupacyjne na uczelniach. Studenci protestowali przeciwko brutalności i kłamliwej propagandzie władz oraz wysuwali postulaty demokratyzacji systemu. Inspiracją dla nich były również reformy "praskiej wiosny" w socjalistycznej Czechosłowacji.

W marcu 1968 roku władze znów sięgnęły do antysemickiego instrumentarium. Pierwsza odsłona antyżydowskiej nagonki miała miejsce już w 1967 roku, w związku z wygraną przez Izrael tzw. wojną sześciodniową z popieranymi przez blok sowiecki państwami arabskimi. Fakt, że niektórzy z uczestników protestów studenckich mieli żydowskie pochodzenie, dał pretekst do oskarżania ich o tzw. syjonizm. Choć w propagandzie unikano słowa Żyd, władze, cynicznie grając na obecnych w społeczeństwie antyżydowskich resentymentach, chciały w ten sposób zohydzić swoich oponentów. Odwołując się więc do ludowego antysemityzmu, władze organizowały "antysyjonistyczne" wiece w miastach i zebrania w zakładach pracy. Efektem tych seansów nienawiści była nowa fala czystek w aparacie partyjnym, administracji,

gospodarce, która dotknęła tysiące osób. Część z nich oprócz państwowego antysemityzmu, doświadczyła również wrogich reakcji ze strony otoczenia. Zarazem jednak obiektem ataku bywali także ci, którzy solidaryzowali się ze swoimi żydowskimi przyjaciółmi i współpracownikami. Zmasowana kampania antysemicka uderzyła w całą społeczność żydowską w Polsce i jej instytucje. W jej wyniku na opuszczenie kraju zdecydowało się około 13 tysięcy Żydów. Wyjeżdżających pozbawiono obywatelstwa polskiego, otrzymywali dokument podróży w jedną stronę. Marzec 1968 roku przyniósł kres zorganizowanego życia żydowskiego w Polsce.

Nie możemy pominąć, że 8-go marca celebруем Międzynarodowy Dzień Kobiet, popularne w Polsce święto. Pierwszy raz Dzień Kobiet, ustanowiony przez Socjalistyczną Partię Ameryki, obchodzony był 28-go lutego 1909 r. Coroczne święto obchodzone jest 8-go marca od 1910 roku. W moich zamierzonych czasach w socjalistycznej Polsce kobiety z zakładach pracy otrzymywały w prezencie zwykle goździk i rajstopy, później goździk został zamieniony na tulipana.

Ze swojej strony dodam państwu ludowe marcowe przysłowie. Jeśli starzec przeżył marzec - będzie zdrow, jeśli baba w marcu słaba - pacierz mów.



*Pomoc: Historia Żydów Polskich  
Opr. Roman Kaznowski*

## **ZARZĄD:**

### **Prezydent:**

Jolanta Zasadna (727) 410-3585  
[jolantazasadna@gmail.com](mailto:jolantazasadna@gmail.com)

### **I Vice-Prezydent:**

Ewa Sawaszkiwicz (727) 741-5166  
[ewasawas@yahoo.com](mailto:ewasawas@yahoo.com)

### **II Vice-Prezydent:**

Stanisława Kubicka

### **Sekretarz, Sekretarz Korespondencyjny:**

Elżbieta Leśniak (727) 967-9641  
[elalesniak@yahoo.com](mailto:elalesniak@yahoo.com)

### **Skarbnik:**

Ewa Dąbrowska (347) 737-5917  
[ewadabrowska53@yahoo.com](mailto:ewadabrowska53@yahoo.com)

### **Sekretarz Finansowy:**

Elżbieta Chaberek (727) 479-3911  
[elahabe@gmail.com](mailto:elahabe@gmail.com)

### **Dyrektor d/s Członkowskich:**

Maria Oczko-Canant (913) 244-8428

### **Dyrektor Administracyjny:**

Adam Grabek (860) 801-4244

### **Rzecznik Informacyjny, Dyr. d/s Imprez:**

Irena Wierzbicka (727) 312-6269  
[irenawierzbicka1948@gmail.com](mailto:irenawierzbicka1948@gmail.com)

### **Dyrektor Gospodarczy:**

Ryszard Serafin (727) 772-1656

## **RADA NADZORCZA:**

### **Przewodniczący:**

Michał Bąk (813) 299-7853

### **Członkowie:**

Róża Halon, Krzysztof Jędrykiewicz  
Stanisław Kawczak, Grażyna Maciejewska  
Tomasz Urban, Elżbieta Zacharek

## **KOMISJA REWIZYJNA:**

### **Przewodnicząca:**

Wiesława Błońska

### **Członkowie:**

Bożena Hodyl, Zygmunt Karwowski,  
Bunia Przychodzeń

## **BIURO CENTRUM CZYNNE:**

Poniedziałek, wtorek: nieczynne  
Środa, czwartek: 11 AM - 4 PM  
Piątek: 12 PM - 5 PM  
Sobota: 11 AM - 4 PM  
Niedziela: nieczynne

### **KOORDYNATOR D/S BIURA**

Halina Bullock (727) 298-8609  
Tel: (727) 298-8609, Fax: (727) 298-8634

E-mail: [PolCenterBiuro@gmail.com](mailto:PolCenterBiuro@gmail.com)

Internet: [www.PolishCenterFL.com](http://www.PolishCenterFL.com)  
[www.facebook.com/pcjp2](http://www.facebook.com/pcjp2)

## **ADRES KORESPONDENCYJNY:**

Polish Center of John Paul II  
PO Box 8052  
Clearwater FL 33758

## **BIBLIOTEKA CZYNNY:**

Czwartki i Niedziele: 3-5 PM

## **ZAPRASZAMY:**

### **Klub Seniora:**

w każdy czwartek o 2 PM

### **Klub Miłośników Piwa, Ping-Ponga i Bilarda:**

w każdy piątek o 7 PM

### **Dyskoteki:**

w co drugą sobotę o 9 PM

### **Niedzielne Obiady:**

w każdą niedzielę o 3 PM

Inne imprezy ogłaszane na bieżąco w Biuletynie, na plakatach i w Internecie

## **POLSKA SZKOŁA IM. MARII SKŁODOWSKIEJ-CURIE**

[www.szkolaclearwater.com](http://www.szkolaclearwater.com), Email: [polskaszkolac@aol.com](mailto:polskaszkolac@aol.com)

**Dyrektor Szkoły:** Irena Bogusiewicz (727) 798-2649

## **CZŁONKOSTWO W POLSKIM CENTRUM:**

Składka roczna wynosi \$50 od każdej osoby dorosłej,  
\$25 - młodzież studiująca w wieku 16 - 24 lat.

Członkostwo jest ważne do końca każdego roku kalendarzowego.

Członkowie otrzymują miesięczny Biuletyn, zniżki na sponsorowane przez PC imprezy i obiady oraz zniżkę przy wynajmie pomieszczeń.

## **REDAKCJA BIULETYNU:**

Redaktor Emeritus  
Redaktor Techniczny  
Zdjęcia  
Redaktor Graficzny  
Ogłoszenia  
Dystrybucja

Roman Kaznowski  
Ryszard Janda, Paweł Dembiński  
Grzegorz Kapuściński  
Wojciech Hardyl  
Halina Bullock  
Jadzia i Andrzej Głowacki, Antonina Hubska

## **OGŁOSZENIA W BIULETYNIE:**

Biuletyn jest miesięcznikiem Polskiego Centrum wydawanym dla Członków organizacji oraz czytelników zainteresowanych sprawami Polski i Polonii. Redakcja przyjmuje artykuły, listy, ogłoszenia i reklamy do 15-tego każdego miesiąca, zastrzegając sobie prawo do wybierania, skracania i edycji nadesłanych tekstów. Niezamówionych materiałów w wersji oryginalnej redakcja nie zwraca. Na życzenie autora nie ujawniamy nazwiska. Tekstów nie podpisanych nie publikujemy.

Podstawową jednostką występującą w ogłoszeniach jest karta wizytowa, której wymiary są dopasowane do szerokości jednej kolumny strony biuletynu. Ogłoszenia o większej zawartości informacji będą odpowiednio wielokrotnością tej podstawowej jednostki. Ceny ogłoszeń zależą więc od zajmowanej przez nie powierzchni. **Oferujemy 10% zniżki dla członków PC i dodatkowe 10% za ogłoszenia opłacone z góry na 1/2 roku (5 kolejnych wydań biuletynu).** Wszystkie zamówione ogłoszenia powinny być opłacone przed ukazaniem się biuletynu. Inne formy ogłoszeń prosimy uzgadniać z redakcją. **Prosimy nie przysyłać ogłoszeń na ciemnym tle.**

Ogłoszenia prosimy przysyłać na adres:

[PolCenterBiuro@gmail.com](mailto:PolCenterBiuro@gmail.com)

albo zostawić wiadomość:

Tel: (727) 298-8609

Fax: (727) 940-9042

### **Ceny ogłoszeń:**

1 jednostka - \$10.00

2 jednostki - \$20.00, itd.

¼ strony - \$25.00

½ strony - \$50.00

cała strona - \$100.00

**Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń.**

### **Nakład: 550 egzemplarzy.**

Biuletyn jest finansowany przez reklamy i ogłoszenia naszych sponsorów.

Przedruki dopuszczalne pod warunkiem powołania się na źródło.

Copyright© 2023 - Wszelkie prawa zastrzeżone.

## **„i-Tygodnik Informacyjny” Polskiego Centrum**

Cotygodniowe wiadomości o wydarzeniach wysyłane na Twój adres emaliowy

**Prenumerata:** wyślij email na adres: [PolCenterBiuro@gmail.com](mailto:PolCenterBiuro@gmail.com)

*Polish Center of John Paul II, Inc. is a 501(c)(4) tax-exempt, non-profit charitable organization. Donations are not tax-deductible for federal income tax purposes as charitable contributions. A copy of the annual report and registration filed may be obtained by contacting Polish Center at 1521 North Saturn Avenue, Clearwater FL 33755, (727)298-8609 or [PolCenterBiuro@gmail.com](mailto:PolCenterBiuro@gmail.com). Or the Division of Consumer Services by calling toll-free, within the state, 1-800-HELP-FLA (435-7352) or online at [Division of Consumer Services](http://Division of Consumer Services). Registration with a state agency does not constitute or imply endorsement, approval or recommendation by that state. EIN: 59-3335866.*



## WITAM PAŃSTWA

Co roku, na początku marca spotykamy się WSZYSCY na Walnym Zebraniu Sprawozdawczo-Wyborczym. Jest to Władza Polskiego Centrum, naszej wspaniałej posiadłości i największej terytorialnie organizacji narodowościowej. Duma nas rozpięra, czyż nie tak?

Tak powinno być, bo przecież jesteśmy widzialni w naszym rejonie, tym bardziej, że nosimy imię świętego Polaka - Papieża Jana Pawła II.

To, do czego doszliśmy oparte jest na ciężkiej pracy wielu z nas. To już 29-ty rok naszego wspaniałego istnienia. Pożegnaliśmy wielu z tych upartych w swoich poczynaniach na rzecz tego cudownego miejsca Polaków na obcej ziemi, ale ich myśli i praca nie poszły na marne. Wprost przeciwnie, są kontynuowane przez takich samych zapaleńców, jakimi byli oni, którzy pomagają nie na pokaz, ale dla dobra naszej społeczności.

Co tydzień w Centrum "wrze". Czwartek to już od wielu lat dzień spotkań naszych "seniorów", piątek to spotkania przy ping-pongu, kuflu piwa, przekąski i miłej

rozmowie, sobota to dzień naszych "malusińskich", czyli sobotnia szkoła w języku ojczystym. A w niedziele spotykamy się znowu na obiedzie.

Bardzo dziękuję wszystkim wolontariuszom, którzy traktują nasze Centrum jak swój dom. Czekają nas kolejny rok pracy. Wiele imprez i spotkań odbędzie się w tym roku. Są osoby, które kończą kadencję we władzach organizacji, a na ich miejsce wejdą nowi działacze, którzy muszą tym nowym wyzwaniom podołać.

Nigdy się nie poddawaj. To moja myśl przewodnia dla nas wszystkich. Życzę Państwu dobrych pomysłów, inicjatyw i wzajemnego poszanowania.

Z pozdrowieniami

*Jolanta Zasadna, Prezydent*

### Czy wiecie, że...

Drożdże rozmieszane z niewielką ilością mleka lub wody i rozsmarowane na twarzy stanowią doskonałą maseczkę odżywczą, ściągającą i upiększającą.

Nałożyć na twarz, omijając oczy i usta, zmyć po 20 minutach ciepłą wodą.



## Nasi Jubilaci w marcu

Józef Bąk  
Anna Balicka  
Stanisław Bawoski  
Kazimierz Bielawski  
Barbara Bielicki  
Irena Bok-Bryj  
Halina Bullock  
Krzysztof Czystocz  
Katarzyna Domińczak  
Wojciech Fantoli  
Miłosz Gąsior  
Jadwiga Gostkowski  
Dariusz Gryfik  
Greg Hancock  
Michael Heider  
Antonina Huzior  
Ryszard Huzior  
Katarzyna Jędrzejczyk  
Katarzyna Kaczan  
Grzegorz Kapuściński  
Adam Karcher  
Krystyna Karcher  
Zuzanna Kossowska  
Ryszard Kowalski  
Józef Król  
Ewa Kubiak  
Iwona Kuczyńska

Teresa Kukiz  
Bogumiła LaBounty  
Nadzieja Leszczyńska  
Jerzy Łobacz  
Anthony Lubecki  
Maria Malok  
Feliks Marcinkiewicz  
Anna Mazur  
Dorota Mazurek  
Mirostawa Modranka  
Adrian Narowski  
Jan Nocula  
Zofia Ogrodny  
Chris Pilawski  
Paweł Pokorski  
Alicja Prokop  
Bunia Przychodzeń  
Bernarda Przywalny  
Anna Roćko  
Lester Rusinowski  
Krzysztof  
Sawaszkiwicz  
Monika Shirley  
Monika Sieręga  
Robert Sobczak-  
Słomczewski  
Zofia Sokołowska

Zbigniew Sosnowski  
Wiesława Sut  
Wanda Swirydenko  
Danuta Szalecka  
Wojciech Szalecki  
Mikołaj Tesluk  
Zdzisława Tokarski  
Janina Verni  
Zenon Wachowicz  
Elżbieta Wietecha  
Waldemar Wisz  
Wanda Włodarczyk  
Hieronim Wójcik  
Robert Zajkowski  
Stefania Zalewski  
Maria Zawilski  
Marian Zdziebko  
Józef Zieliński



Smakoszy naszej kuchni serdecznie zapraszamy do Polskiego Centrum na smaczne obiady w każdą niedzielę o godzinie 15:00.

W godzinach otwarcia Centrum prowadzimy sprzedaż pierogów, kopytek i bigosu.

**Życzymy smacznego!**

## Witamy nowych członków Polskiego Centrum w lutym:

- ☺ Daniela Blayet
- ☺ Irene Brand
- ☺ Dorothy Fidorow
- ☺ Grzegorz Kaczan
- ☺ Elżbieta Stapleton
- ☺ Kamil Staśkiewicz
- ☺ Hanna Walkowiak

# Zarząd Polskiego Centrum im. Jana Pawła II w Clearwater

uprzejmie zawiadamia wszystkich członków, że

**w dniu 3 marca 2024 o godz. 17-tej w Audytorium**

odbędzie się roczne

## Walne Zebranie Sprawozdawczo-Wyborcze

Równocześnie przypominamy, że w Walnym Zebraniu mogą brać udział tylko członkowie z aktualnie opłaconą składką członkowską na rok 2024.

W związku z powyższym uprzejmie prosimy o uregulowanie tej sprawy **przed Walnym Zebraniem**.

Prosimy o jak najliczniejsze przybycie. Będą wybierane władze Polskiego Centrum oraz będą omawiane sprawy istotne dla naszej organizacji.

### Porządek obrad:

1. Otwarcie zebrania i powołanie prowadzącego zebranie.
2. Inwokacja.
3. Wspomnienie zmarłych członków.
4. Wybór Komisji Skrutacyjnej i Komisji Wniosków.
5. Przedstawienie sytuacji członkowskiej i ustalenie quorum.
6. Odczytanie i przyjęcie protokołu z ostatniego Walnego Zebrania.
7. Sprawozdanie Prezydenta z działalności Zarządu za rok 2023.
8. Sprawozdanie Finansowe Skarbnika za rok 2023 i przedstawienie projektu budżetu na rok 2023.
9. Sprawozdanie Rady Nadzorczej za rok 2023.
10. Sprawozdanie Komisji Rewizyjnej za rok 2023.
11. Dyskusja, przyjęcie sprawozdań i budżetu na rok 2024, udzielenie Zarządowi absolutorium.
12. Przedstawienie kandydatów do Zarządu, Rady Nadzorczej i Komisji Rewizyjnej przez Komisję Nominacyjną.
13. Przeprowadzenie wyborów.
14. Przerwa.
15. Ogłoszenie wyników wyborów.
16. Sprawozdanie z wykonania wniosków przyjętych na ostatnim Walnym Zebraniu w marcu 2023.
17. Przedstawienie wniosków zgłoszonych na dzisiejszym Zebraniu.
18. Dyskusja i przyjęcie wniosków.
19. Zamknięcie obrad.

## KOMUNIKAT KOMISJI CZŁONKOWSKIEJ

Przypominamy, że zgodnie ze statutem Polskiego Centrum członkostwo w naszej organizacji ważne jest do końca każdego roku kalendarzowego.

Nasi członkowie już pod koniec ubiegłego roku licznie zaczęli opłacać składkę na 2024 rok. Do tej pory odnowiło członkostwo już ponad 370 osób, za co bardzo dziękujemy. Liczymy na to, że wszyscy z ubiegłego roku będą pamiętać o przyjętym na siebie zobowiązaniu odnowienia członkostwa.

W zeszłym roku dołączyły do naszej organizacji 54 osoby, a w tym roku witamy już 23 nowych członków - jak widać nasza organizacja stale przyciąga nowe rzesze rodaków, z czego bardzo się cieszymy.

Zbliża się Walne Zebranie, dlatego pragniemy przypomnieć, że uczestniczyć w Zebraniu będą mogli tylko członkowie z ważną legitymacją na rok 2024.

Dodatkowo przypominamy, że nasza roczna składka wynosi od wielu lat tylko \$50 od osoby dorosłej i \$25 od młodzieży studiującej w wieku od 16 do 24 lat.

Członkostwo można odnowić w biurze PC albo przez wysłanie imiennego czeku na adres biura.

*Paweł Dembiński, Przewodniczący Komisji Członkowskiej*

Wszystkim chorym i cierpiącym  
Członkom Polskiego Centrum  
życzymy  
szybkiego powrotu do zdrowia.

### „i-Tygodnik Informacyjny” Polskiego Centrum

Wiadomości o ważnych wydarzeniach w Centrum wysyłamy każdego tygodnia na adres e-mailowy, jaki dostaliśmy od Państwa. Jeśli ktoś przestał otrzymywać emaile od nas, to albo nie mamy nowego adresu, albo najprawdopodobniej trafiają one do tzw. „Spam” lub „Promotions”.

Prosimy o sprawdzenie ustawień skrzynki mailowej.

## Wolontariusze w lutym:

☺ Edyta Antosiak  
 ☺ Tadeusz Barnas  
 ☺ Antonia i Józef Bąk  
 ☺ Elżbieta Biernacki  
 ☺ Wiesława Błońska  
 ☺ Irena Bogusiewicz  
 ☺ Barbara Bossowski  
 ☺ Renata Bożek  
 ☺ Zofia Braun  
 ☺ Elżbieta Chaberek  
 ☺ Krystyna Ciura  
 ☺ Paweł Dembiński  
 ☺ Adam Grabek  
 ☺ Roman Grzymała  
 ☺ Dariusz Gryfik  
 ☺ Wojciech Hardyl  
 ☺ Antonina Hubska  
 ☺ Ryszard Janda  
 ☺ Maria i Edward Jasiński  
 ☺ Barbara Jeryk  
 ☺ Krzysztof Jędrykiewicz  
 ☺ Katarzyna i Krzysztof Jędrzejczyk  
 ☺ Katarzyna Kaczan  
 ☺ Grzegorz Kapuściński  
 ☺ Zygmunt Karwowski  
 ☺ Leszek Kaźmierczak  
 ☺ Stanisława Kubicka  
 ☺ Małgorzata Kujawa-Mońko  
 ☺ Teresa i Waldemar Kukiz  
 ☺ Elżbieta Kukuła  
 ☺ Patryk Kukuła  
 ☺ Bogumiła LaBounty  
 ☺ Elżbieta Leśniak  
 ☺ Marysia, Mirek i Andrzej Micał

☺ Małgorzata Mońko  
 ☺ Roxana Nowicki  
 ☺ Andrzej Nowosad  
 ☺ Marzena Ochalik  
 ☺ Maria Oczo-Canant  
 ☺ Zofia Ogrodny  
 ☺ Michał Okuniewski  
 ☺ Danuta Oleś  
 ☺ Bunia Przychodzeń  
 ☺ Ewa i Krzysztof Sawaszkiewicz  
 ☺ Ryszard Serafin  
 ☺ Jadwiga Sikorska  
 ☺ Zofia Sokołowska  
 ☺ Jadwiga Sornat  
 ☺ Magdalena Soto  
 ☺ Elżbieta Stapleton  
 ☺ Tomasz Urban  
 ☺ Anna Widełka-Wojtas  
 ☺ Irena Wierzbicka  
 ☺ Izabella Winiecka  
 ☺ Emilia Wiszanty  
 ☺ Elżbieta Zacharek  
 ☺ Jolanta Zasadna  
 ☺ Wanda Zawistowska  
 ☺ Krystyna Zieliński



## Donacje pieniężne i rzeczowe:

💰 Klub Seniora \$565  
 ☺ Koło Podhalan donacja 500 misek do zupy  
 ☺ Jola Dembińska donacja fotela biurowego i 4 koszy na odpadki  
 ☺ Arkadiy Pushnikov donacja stołu do ping-ponga

## Serdecznie Dziękujemy!

### Kilka myśli z książki „Mały Książę” Antoine’a de Saint-Exupéry’ego (1943):

„Pewnego przyjaciela poznaje się w niepewnym momencie.”  
 „To bardzo przykre zapomnieć przyjaciela.”  
 „Znacznie trudniej jest sądzić siebie niż bliźniego.  
 Jeśli potrafisz dobrze siebie osądzić, będziesz mądry.”  
 „Dla całego świata możesz być nikim, ale dla kogoś możesz być całym światem.”  
 „Przyjaciele są jak ciche anioły, które podnoszą nas,  
 kiedy nasze skrzydła zapominają jak latać.”



## Promocja kultury polskiej za granicą

O badaniach w Londynie, Berlinie i Nowym Jorku opowiedzą badacze z UKEN w Krakowie:

Andrzej Dąbrowski, Mariusz Dziegłowski  
Aldona Guzik i Paulina Rojek-Adamek

Niedziela, 17 marca, godz. 16.00  
Polskie Centrum im. Jana Pawła II  
1521 North Saturn Ave. Clearwater

Polish Center of John Paul II  
Clearwater, FL

Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wzrostego

NAUKA DLA SPOŁECZEŃSTWA

UKEN  
University of Kentucky  
Global Network  
in Kraków

**IV TURNIEJ TENISA STOŁOWEGO W POLSKIM CENTRUM**

**16 MARZEC 2:00 PM**

AUDYTORIUM PC  
1521 N SATURN AVE, CLEARWATER, FL 33755

ZAWODY W KATEGORIACH:  
 - KOBIECY - GRUPA ZAAWANSOWANA  
 - KOBIECY - GRUPA NIEZAAWANSOWANA  
 - MĘŻCZYŹNI - GRUPA ZAAWANSOWANA  
 - MĘŻCZYŹNI - GRUPA NIEZAAWANSOWANA

ORGANIZATOR: KLUB PIWA I PING-PONGA

ZAPISY:  
 ZBIGNIEW ŚRODZYŃSKI 727-459-0859  
 DARIUSZ OSTROWSKI 727-657-8313  
 TOMASZ URBAN 727-455-0272

OPŁATY:  
 WSTĘP WOLNY DLA WSZYSTKICH UCZESTNICZY TURNIEJU - 25 USD  
 KOBIECY NIE POKOŃSZĄ OPŁAT ZA UDZIAŁ

KUCHNIA ZAPEWNI PRZEKĄSKI

DLA WSZYSTKICH UCZESTNIKÓW TURNIEJU PRZEWIDZIANE SĄ NAGRODY

# Bezpieczeństwo Pieszch i Rowerzystów: Rola Kierowców w Tworzeniu Bezpiecznych Dróg

Jowita Wysocka Ahava

Bezpieczeństwo ruchu drogowego to kwestia, która dotyka każdego uczestnika dróg, zarówno kierowców, jak i pieszych. W kontekście bezpieczeństwa pieszych, kierowcy samochodów odgrywają kluczową rolę w zapewnieniu, że ulice stają się bezpiecznymi przestrzeniami dla wszystkich. Oto kilka kluczowych zasad, które kierowcy powinni przestrzegać, aby minimalizować ryzyko wypadków i chronić życie pieszych.

## Floryda pozostaje jednym z najbardziej niebezpiecznych stanów dla pieszych i rowerzystów

Pomimo przepisów mających na celu ochronę pieszych i rowerzystów, Floryda ma trzeci najwyższy wskaźnik zgonów pieszych w kraju, wynoszący cztery na 100 000 mieszkańców, zgodnie z raportem organizacji non-profit Governors Highway Safety Association opublikowanym w czerwcu 2023 roku. W rzeczywistości region Tampa - St. Petersburg - Clearwater pozostaje jednym z najbardziej niebezpiecznych na Florydzie. W ostatnich latach obszar ten, który składa się z hrabstw Hillsborough i Pinellas, przyczynił się do drugiej największej liczby wypadków i zgonów pieszych po obszarze metropolitalnym Miami oraz drugiego najwyższego wskaźnika śmiertelności pieszych po obszarze Daytona Beach.

Te ponure statystyki skłoniły legislaturę stanową do uchwalenia w 2021 r. dodatkowej ustawy mającej na celu zmniejszenie liczby wypadków z udziałem pieszych i rowerzystów. Prawo wymaga teraz, aby egzaminy pisemne dla kierowców na Florydzie zawierały co najmniej 25 pytań dotyczących bezpieczeństwa pieszych i rowerzystów.

## Jak kierowcy mogą uniknąć wypadków z udziałem pieszych i rowerzystów?

Poniżej przedstawiono 5 sposobów na zwiększenie bezpieczeństwa pieszych i rowerzystów:

### 1. Jazda zgodnie z ograniczeniami prędkości:

Jednym z głównych czynników przyczyniających się do wypadków z udziałem pieszych jest nadmierna prędkość. Kierowcy muszą zawsze przestrzegać ograniczeń prędkości, zwłaszcza w obszarach mieszkalnych i strefach szkolnych. Zwolnienie daje kierowcom czas na reakcję na nieoczekiwane sytuacje i znacznie zmniejsza powagę potencjalnych wypadków. Zwracając uwagę na prędkość, kierowcy przyczyniają się do bezpieczniejszego środowiska dla wszystkich, w tym pieszych.

### 2. Ustąpienie pierwszeństwa przejazdu:

Kierowcy muszą ustępować pierwszeństwa pieszym:

- Znajdującym się na oznakowanym przejściu dla pieszych lub poruszającym się po ich stronie jezdni; lub
- Przechodzącym przez jezdnię lub wchodzącym na jezdnię z krawężnika na skrzyżowaniu, niezależnie od tego, czy przejście jest oznakowane.

Za naruszenie tych zasad grozi grzywna w wysokości 60 USD. Jeśli w wyniku naruszenia przepisów pieszy odniesie obrażenia lub zostanie uszkodzone jego mienie, sąd może nałożyć dodatkową grzywnę w wysokości 250 USD. Jako dodatkowy środek ostrożności kierowcy powinni całkowicie zatrzymać się przed skrzyżowaniem.

### 3. Uważanie na specjalnych pieszych:

Ponadto kierowcy muszą zatrzymywać się aby przepuścić specjalnych pieszych, niezależnie od tego, gdzie próbują przejść przez jezdnię. Po pierwsze, kierowcy muszą zatrzymać się przed osobami niedowidzącymi i niepełnosprawnymi ruchowo próbującymi przejść przez jezdnię w dowolnym miejscu. Dotyczy to sytuacji, gdy kierowca widzi osobę próbującą przejść przez jezdnię z laską, wózkiem inwalidzkim lub psem służbowym.

### 4. Zatrzymywanie się przed autobusami szkolnymi:

Przejeżdżanie obok zatrzymanego autobusu szkolnego z migającymi światłami jest zabronione. Ponieważ autobus zastania kierowcy widok na dzieci przechodzące przez jezdnię, prawo wymaga, aby kierowcy po obu stronach drogi zatrzymali się. Każde naruszenie tego prawa stanowi wykroczenie drogowe. Prokuratorzy mogą podnieść ten zarzut do wykroczenia w ruchu drogowym, z możliwością kary więzienia, jeśli kierowca minie autobus szkolny po jego prawej stronie.

### 5. Unikanie rozpraszania uwagi:

Jazda z rozproszoną uwagą stanowi poważne zagrożenie zarówno dla kierowców, jak i pieszych. Czynności takie jak pisanie SMS-ów, rozmawianie przez telefon lub zmiana kanałów w radiu odwracają uwagę od drogi. Ponadto pisanie SMS-ów podczas jazdy jest nielegalne na Florydzie. Pierwsze wykroczenie wiąże się z grzywną w wysokości 30 USD i opłatami sądowymi, podczas gdy drugie wykroczenie wiąże się z grzywną w wysokości 60 USD, kosztami i 3 punktami w prawie jazdy. Pisanie SMS-ów w strefach szkolnych lub robót drogowych wiąże się z dodatkowymi punktami. Kierowcy powinni przede wszystkim skupić się na prowadzeniu pojazdu i wyeliminować czynniki rozpraszające. W ten sposób zwiększają swoją możliwość zauważenia pieszych i zmniejszają prawdopodobieństwo wypadków.

Zapewnienie bezpieczeństwa pieszym to wspólna odpowiedzialność, a kierowcy odgrywają kluczową rolę w tworzeniu bezpieczniejszego środowiska drogowego. Przestrzegając stanowych przepisów ruchu drogowego, kierowcy przyczyniają się do tworzenia kultury bezpieczeństwa drogowego, w której piesi i rowerzyści mogą pewnie poruszać się po ulicach. W konsekwencji, rozwijanie poczucia odpowiedzialności i uważności wśród kierowców jest kluczem do zmniejszenia liczby wypadków z udziałem pieszych i rowerzystów i uczynienia naszych dróg bezpieczniejszymi dla wszystkich.



*Jowita Wysocka Ahava jest prawnikiem zajmującym się głównie prawem odszkodowania za wypadki samochodowe i inne wypadki, wadliwe produkty, błędy w sztuce lekarskiej, i zaniedbania w domach opieki. Jowita jest współwłaścicielem Ahava Law Group i posiada licencję na wykonywanie zawodu prawnika na Florydzie, w Massachusetts i w Nowym Jorku. Można się z nią skontaktować pod numerem telefonu **727-677-8804** lub mailem [jowita@ahavalawgroup.com](mailto:jowita@ahavalawgroup.com).*



Drodzy Państwo, w dzisiejszym artykule przybliżymy zakres świadczeń i pokryć związany z dwoma podstawowymi częściami oryginalnego Medicare, tzn. częścią A i częścią B (Part A i Part B) na rok 2024. Przypominamy jednak, że po kompletnej liście świadczeń pokrywanych przez Medicare należy zwrócić się do biura Social Security Administration, zadzwonić na 1-800-MEDICARE lub wejść na stronę [www.medicare.gov](http://www.medicare.gov).

**Część A częściowo pokrywa** medycznie konieczną hospitalizację. **W roku 2024 przykładowe koszty, za które odpowiedzialny jest posiadacz części A Medicare są następujące:**

- \$1,632 odpowiedzialności własnej (deductible) za pobyt w szpitalu do 60 dni;
- \$408 odpowiedzialności wspólnej (coinsurance) za każdy dzień pobytu w szpitalu w dniach 61-90;
- \$816 odpowiedzialności wspólnej (coinsurance) za każdy dzień pobytu w szpitalu po 90 dniach pobytu, z dożywotniego limitu (lifetime reserve day), który wynosi maksymalnie 60 dni na całe życie;
- **wszystkie koszty** powyżej 150 dni pobytu w szpitalu.

**Ponadto część A pokrywa koszty:**

- krwi;
- pobytu w hospicjum;
- domowej opieki medycznej;
- skilled nursing i rehabilitative care tylko po 3 dniowym pobycie w szpitalu, do 100 dni. W roku 2024, beneficjenci zapłacą \$204 za dni pomiędzy 21 a 100;
- pobytu w klinice psychiatrycznej (do 190 dni z dożywotniego limitu).

**Part A nie pokrywa opieki długoterminowej (long term care).**

**Część B Medicare odpowiedzialna jest częściowo za następujące koszty:**

- koniecznej wizyty u lekarzy ogólnych i specjalistów;
- zabiegów w przychodni przyszpitalnej;
- badań laboratoryjnych i testów diagnostycznych;
- terapii i opieki psychiatrycznej;
- sprzętu medycznego;
- lekarstw i środków medycznych niezbędnych w trakcie wizyty u lekarza pierwszego kontaktu lub specjalisty.

Posiadacze części B Medicare oprócz stawki miesięcznej w wysokości \$174.70 odpowiedzialni są za roczną odpowiedzialność własną (deductible) w wysokości \$240 na rok 2024. Po uiszczeniu deductible odpowiedzialni są oni dodatkowo za 20% tzw. odpowiedzialności wspólnej (coinsurance) za większość serwisów pokrywanych przez część B Medicare.

**Serwisy prewencyjne pokrywane przez część B:**

- jednorazowa wizyta prewencyjna „Welcome to Medicare”;
- coroczna wizyta prewencyjna;
- szczepionki na żółtaczkę typu B lub grype;
- testy na nadużywanie alkoholu – co 12 miesięcy (w niektórych przypadkach);
- badania masy kostnej (w niektórych przypadkach co 24 miesiące);
- jednorazowe badanie na tętniaka aorty brzusznej;
- badanie układu krążenia – co 5 lat;
- test na raka jelita grubego;
- coroczne testy antydepresyjne;
- testy cukrzycowe dla osób podwyższonego ryzyka;
- szkolenie dla cukrzyków;
- coroczne badania na jaskrę dla osób podwyższonego ryzyka;
- test na żółtaczkę typu C;

- coroczne badania na obecność wirusa HIV
- terapia behawioralna dla osób z chorobami krążenia;
- badania na raka płuc;
- mammografia;
- terapia żywieniowa dla cukrzyków i osób z chorobami nerek;
- badania i doradztwo dla osób z nadwagą;
- cytologia i badania macycy co 24 miesiące dla wszystkich kobiet, co 12 miesięcy dla kobiet podwyższonego ryzyka;
- coroczne badanie na raka prostaty dla mężczyzn powyżej 50 roku życia;
- testy na choroby weneryczne;
- konsultacje antynikotynowe.

**Koszty innych serwisów pokrywanych przez część B:**

- karetki pogotowia;
- koszty chirurgicznej opieki laboratoryjnej;
- krwi;
- sprzętu dla cukrzyków;
- rehabilitacji pozawałowej;
- niektórych usług chiropraktycznych;
- defibrylatora;
- aparatury medycznej;
- koszty pogotowia;
- okularów po operacji na katarakte;
- badania i leczenie stóp dla diabetyków;
- badania słuchu i balansu;
- opieki domowej (dla osób kwalifikujących się);
- dializy nerek;
- poza szpitalnej opieki psychiatrycznej;
- fizykoterapii;
- protez stomatologicznych;
- rehabilitacji po chronicznym zapaleniu płuc;
- drugiej opinii chirurgicznej;
- nauki mówienia;
- przeswietleń rentgenowskich, rezonansu magnetycznego, tomografii komputerowej;
- zabiegów i lekarstw niezbędnych po przeszczepach.

**Główne serwisy nie pokrywane przez część A i B:**

- akupunktura;
- rutynowe badania dentystyczne;
- zabiegi kosmetyczne;
- aparaty słuchowe;
- opieka zdrowotna podczas podróży poza Stany Zjednoczone (z wyjątkami);
- buty ortopedyczne;
- lekarstwa na receptę;
- rutynowe badania stóp;
- rutynowe badania wzroku i okulary;
- szczepionki z wyłączeniem tych pokrywanych przez część B i część D;
- koszty insuliny;
- niektóre testy i badania laboratoryjne (na przykład testy na tarczycę).



Jak widzicie Państwo, posiadanie samego oryginalnego Medicare składającego się z części A i B nie wydaje się być wystarczającym rozwiązaniem. Dlatego warto pomyśleć o uzupełnieniach do Medicare. W razie jakichkolwiek pytań lub wątpliwości prosimy o kontakt z Medicare Po Polsku pod numerem 844-654-5185.

Robert Sobczak

# Zadbamy o Twoją przyszłość finansową!



- ▲ Planowanie emerytalne i inwestycyjne
- ▲ Przenoszenie i konsolidacja kont IRA i planów 401k
- ▲ Plany emerytalne dla właścicieli biznesów i osób samozatrudnionych
- ▲ Ubezpieczenia na życie
- ▲ Profesjonalne i niezależne doradztwo finansowe w języku polskim, 12 lat doświadczenia
- ▲ Strategie finansowe dopasowane do potrzeb klientów
- ▲ Planowanie spadkowe, podatkowe i dużo więcej

Potrzebujesz pomocy w  
zaplanowaniu swojej emerytury?  
Zadzwoń i umów się na bezpłatną konsultację:

## 813-999-2466

[www.ZaplanujFinanse.com](http://www.ZaplanujFinanse.com)

 [www.facebook.com/ZaplanujFinanse](https://www.facebook.com/ZaplanujFinanse)

**Dariusz Godlewski, RFC**  
Prezydent Financial Wealth Alliance



© 2019 Financial Wealth Alliance. We are an independent financial services firm helping individuals create retirement strategies using a variety of investment and insurance products to custom suit their needs and objectives. Investment advisory services offered through Brookstone Capital Management, LLC (BCM), a registered investment advisor. BCM and Financial Wealth Alliance are independent of each other. Insurance products and services are not offered through BCM but are offered and sold through individually licensed and appointed agents. Investing involves risk, including the potential loss of principal. No investment strategy can guarantee a profit or protect against loss in periods of declining values.



## Właściwa opieka wymaga właściwego zespołu

Poznaj naszego lekarza gotowego służyć Ci pomocą

**Zadzwoń i umów się na spotkanie VIP. Otrzymasz kartę podarunkową o wartości \$10.\*\***

**1-727-619-2444, TTY 711**

Akceptujemy większość planów Medicare.

### **Optum - Klinika w Dunedin**

1460 Beltrees Street, pokój 1,  
Dunedin, FL 34698

Od poniedziałku do piątku w godz. 8 a.m.–5 p.m.  
[florida.optum.com](http://florida.optum.com)

### **Pacjenci Optum korzystają z:\***

- możliwości umówienia się na wizytę tego samego dnia w nagłych przypadkach
- dostępności usługodawcy na dyżurze przez 24 godziny na dobę
- zarządzania i edukacji w zakresie chorób
- szczepień
- płynów i leków podawanych dożylnie
- laboratorium na miejscu i usług EKG
- opieki profilaktycznej
- leczenia układu oddechowego



### **Izabela Kowal, MD**

**Specjalizacja:** Internista

**Języki:** angielski, polski

\*Prosimy o kontakt telefoniczny w celu uzyskania pełnej listy programów i usług.

\*\*Karta upominkowa o wartości \$10 zostanie wysłana pocztą po wizycie w klinice.

Optum® jest znakiem towarowym firmy Optum, Inc. Wszystkie inne znaki towarowe są własnością ich właścicieli. Z uwagi na stałe dążenie do poprawy jakości usług i produktów, Optum zastrzega sobie prawo do zmiany specyfikacji bez wcześniejszego powiadomienia. Optum przestrzega zasad równouprawnienia w zatrudnieniu.

© 2022 Optum, Inc. Wszystkie prawa zastrzeżone. 6290097 01/22

# Ahava Law Group

Adwokaci od wypadków



Żadnych opłat ani kosztów, chyba że wygramy  
Twoją sprawę. Bezpłatna konsultacja.

**50 Lat**

**Wspólnego  
Doświadczenia**



## Odszkodowanie za:

- Wypadki Samochodowe
- Obrażenia Powypadkowe
- Poważne Błędy Medyczne

# 727-677-8804

[Jowita@AhavaLawGroup.com](mailto:Jowita@AhavaLawGroup.com)

Adwokat Jowita Wysocka mówi po Polsku



Jowita Wysocka Ahava i Eddie Ahava

Biura:

Clearwater, St. Pete, Tampa, Boston

**GRATIS**  
**24" x 36" PLAKAT**  
OBEJMUJE WYSYŁKĘ  
Oferta się kończy 4.1.24!



## Uwiecznij swojego ukochanego zwierzaka: **PORTRETY ZWIERZĄT**

Zamień migawki w cenne pamiątki. Niestandardowe portrety zwierząt domowych oddają istotę Twojego zwierzęcego towarzysza w żywych grafikach. Do tworzenia ręcznie wykonanych dzieł sztuki używam pióra i tuszu oraz akwareli i dostarczę Ci plik cyfrowy o wysokiej rozdzielczości. \$500 i więcej.

Zamówienie portretu zwierzaka jest łatwe: 1. Dokonaj płatności w całości lub dostępny jest plan 4-płatniczy. 2. Wyślij swojego zwierzaka zdjęcie na adres [arsen@arsenartstudio.com](mailto:arsen@arsenartstudio.com) 3. Otrzymaj swoją sztukę jako plik cyfrowy w tydzień; plakat dociera do Twoich drzwi w ciągu 7-10 dni roboczych.

Namalujemy ich historię!  
Skontaktuj Arsen Brzostek  
na bezpłatną konsultację:

**1-727-421-9539**  
[arsen@arsenartstudio.com](mailto:arsen@arsenartstudio.com)



ZACZNIJ TUTAJ



**ARSEN**

Art Studio

 @arsenartstudio



**POLISH AMERICAN ENGINEERS ASSOCIATION OF FLORIDA, Inc.**

1521 North Saturn Ave., Clearwater, FL 33755  
mailing address: P.O. Box 4642, Clearwater, FL 33758  
[www.PolishAmericanEngineers.com](http://www.PolishAmericanEngineers.com)  
email [polishamericanengineers@gmail.com](mailto:polishamericanengineers@gmail.com)

**Polish American Engineers Association of Florida, Inc.**  
is now accepting engineering scholarship applications.

**The 2024/2025 Scholarship Application Deadline is May 15, 2024**

Details and Application Link  
<http://polishamericanengineers.com/scholarship>

Please donate to the scholarship fund by sending your check to the above address or at [www.PolishAmericanEngineers.com](http://www.PolishAmericanEngineers.com)

**YOUR SUPPORT MAKES A DIFFERENCE**

- 2024 Polish Engineers Membership @ \$30 each \_\_\_\_\_
- Donation toward Scholarship Fund \_\_\_\_\_

**Make checks payable to : Polish American Engineers of Florida, P.O. Box 4642, Clearwater, FL 33758**



*American Institute of Polish Culture in Tampa Bay, Inc.*

*Advancing Polish Culture Through Education*  
Mailing address: P.O. Box 4512, Clearwater, FL 33758  
1521 North Saturn Ave., Clearwater, FL 33755  
Website: [www.aipctampabay.org](http://www.aipctampabay.org) email: [AIPCTampabay@gmail.com](mailto:AIPCTampabay@gmail.com)



**American Institute of Polish Culture in Tampa Bay, Inc.**  
is proud to announce  
that they are also now accepting scholarship applications  
**in liberal arts, health and medicine, etc.**

**The 2024/2025 Scholarship Application Deadline is May 15, 2024**

Details and Application Link  
[www.aipctampabay.org](http://www.aipctampabay.org)

Please donate to the scholarship fund by sending your check to the above address or on line at [www.aipctampabay.org](http://www.aipctampabay.org)

*Above organizations are 501(c)(3) tax-exempt, non-profit charitable organizations. A copy of the annual report and registration filed may be obtained by contacting us directly . You may obtain information or annual report and registration directly from the state agency. Registration withstate agency does not constitute or imply endorsement, approval or recommendation by that state. Florida: A copy of the official registration and financial information may be obtained from the division of consumer services by calling toll-free within the state (800) 435-7352. **Deductibility: Contributions are tax deductible to the extent permitted by law***

Dziękujemy wszystkim za przybycie na coroczny piknik Stowarzyszenia Inżynierów. Szczególnie dziękujemy tym, którzy w jakikolwiek sposób pomogli w jego organizacji! Pomimo niepewnej pogody frekwencja była bardzo dobra - jeszcze raz dziękujemy! Dochód jest przeznaczony na stypendia. Studenci terazniejsi i przyszli są Wam bardzo wdzięczni.

Zapraszamy również do odwiedzania naszej strony:  
<http://polishamericanengineers.com>

Thank you for attending, volunteering and contributing to the scholarship fundraiser.

W imieniu zarządu Stowarzyszenia Inżynierów  
*Grzesiek Kapuściński, Prezes*

Więcej zdjęć na  
[www.polishamericanengineers.com](http://www.polishamericanengineers.com)



Donacje na fundusz stypendialny prosimy przesyłać na: P.O. Box 4642, Clearwater, FL 33758. Dziękujemy



## POLISH AMERICAN ENGINEERS ASSOCIATION OF FLORIDA

Stowarzyszenie Inżynierów Polsko-Amerykańskich na Florydzie

1521 North Saturn Ave., Clearwater, FL 33755  
Mailing address: P.O. Box 4642, Clearwater, FL 33758

[www.PolishAmericanEngineers.com](http://www.PolishAmericanEngineers.com) | email [polishamericanengineers@gmail.com](mailto:polishamericanengineers@gmail.com)

Scholarship applications for 2024/2025 are now being accepted. Deadline is May 15, 2024.

Jesteśmy na Facebook:  
[www.facebook.com/profile.php?id=61556172095838](https://www.facebook.com/profile.php?id=61556172095838)

**PRCUALife** ...z Tobą na każdym etapie życia!

**PRCUALife**  
gave me  
financial peace  
of mind!

I just wanna play  
**SPORTS!** 🏈 ⚾

♥️ **Lubię** 🎵  
**TAŃCZYĆ!**

...a ja?

Chcę, by moje dzieci  
pielęgnowały  
**POLSKIE  
DZIEDZICTWO!**



## UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE

BEZTERMINOWE, TERMINOWE,  
FINAL EXPENSE

**10% ZNIŻKI W PLANIE RODZINNYM**

## KONTA EMERYTALNE

NON-QUALIFIED & IRAS

**MYGA 4.50% APY - 3 LATA GWAR.**

**SERIA EDGE 150<sup>K</sup> (\$1500 MIN. DEP.)**

## KORZYŚCI CZŁONKOWSKIE

POLSKIE SZKOŁY I GRUPY TANECZNE

TURNIEJE SPORTOWE

STYPENDIA NAUKOWE

WYDARZENIA KULTURALNE

NARÓD POLSKI I INNE PUBLIKACJE

RABATY *PERKSPOT* I ZNIŻKI  
NA LEKARTWA

**I WIELE WIĘCEJ!**

**O nas...** Polish Roman Catholic Union of America (**PRCUALife**) pozostaje najstarszą i czołową polonijną organizacją bratniej pomocy w Ameryce. Od 1873 roku **PRCUA** w swojej działalności nawiązuje do korzeni wiary rzymsko-katolickiej, jak i wzmacnia swoją pozycję w polsko-amerykańskiej społeczności. **PRCUALife** to dziś także dynamicznie rozwijająca się instytucja finansowa, oferująca szeroką gamę planów ubezpieczeniowych na życie, kont emerytalnych i dodatkowych korzyści członkowskich. **PRCUALife** działa na terenie 27 stanów, w tym także na Florydzie. W swojej unikatowej misji organizacja ma zabezpieczenie potrzeb finansowych swoich członków, jak również promocję polskiej kultury, dziedzictwa i tradycji.

Dołącz do nas!



**PRCUA** 150  
years

Serving Roman Catholics Since 1873

ZJEDNOCZENIE POLSKIE RZYMSKO-KATOLICKIE W AMERYCE

(800) 772-8632 | **PRCUA.ORG** |

202306-PCJPII-FL-GA

# PSFCU MORTGAGES

**NOW IN FLORIDA**

REFINANCE, PURCHASE, OR  
INVEST IN A 1-4 UNIT  
RESIDENTIAL  
PROPERTY

AS LOW AS A

**3%**

DOWNPAYMENT



**Monika Sokolowski**

Florida Mortgage Loan Consultant

(941) 740-3375



For more information about PSFCU Mortgages, visit our website

[www.PSFCU.com](http://www.PSFCU.com)

The minimum 3% downpayment applies to loans for single-family properties with 5, 7 and 10 year variable interest rates. The monthly cost of a 15 year fixed rate loan of 3.375% (APR \*) is \$ 7.09 for each \$ 1,000 borrowed. Offer for PSFCU Members only. Membership rules apply for account opening. Other restrictions may apply. All loans are subject to credit approval and verification.





**Ubezpieczenia  
zdrowotne na  
Florydzie.**



**863.940.1161**

Masz problemy ze znalezieniem lekarza? Masz kłopoty z rachunkami medycznymi? A może kończysz 65 lat?

Bezpłatna pomoc, dojeżdżam do klienta.

Plany opieki medycznej dla seniorów.

Plany dentystyczne.

Service in English, Polish, Spanish and Catalán.

Zadzwoń już dziś!



**Magdalena Smyl**  
LICENSED HEALTH INSURANCE AGENT  
smylmagdalena@gmail.com

Servicing Sarasota, Charlotte, Pinellas, Hillsborough, and Pasco Counties





# Hotel Kurpia Arte

Hotel Kurpia Arte  
Spa & Wellness

Centrum Zdrowia i Wypoczynku

Obrońców Nowogrodu 2  
18-414 Nowogród  
Polska

<https://hotelkurpiaarte.pl/>

Zaprasza na:

**Turnusy Rehabilitacyjne:**

7-dniowe, 10-dniowe lub dłuższe,  
Specjalny Turnus dla Rekonwalescencji Poudarowej

**Kompleksowa Opieka Medyczna:**

Codzienna Opieka Pielęgniarki, Dietetyka i Lekarza

**Wczasy Odchudzające:**

Wczasy dr Dąbrowskiej z Dietą Warzywno-Owocową, Dieta Śródziemnomorska, Ketogeniczna lub Pełnowartościowa

Zabieg Oczyszczania Otłuszczonej Wątroby, Analiza Składu Masy Ciała

**Zabiegi:**

Komora Hiperbaryczna – Tlenoterapia, Wlewy Witaminowe,  
Spa & Wellness, Jacuzzi, Sauna, Masaż Lecznicy Zajęcia Fitness, Nordic Walking

**Atrakcje:**

Koncerty i Występy, Biesiady Kurpiowskie, Jazda Konna (Wierzchem lub Bryczką),  
Wycieczki, Spacery nad Narwią

Odbieramy z Łomży, Przystępne Ceny, Pełen Komfort,  
Pokoje 1, 2-osobowe lub większe

**Informacja w USA:**

Iwona Krosky

email: [kroskyyvonne@yahoo.com](mailto:kroskyyvonne@yahoo.com)

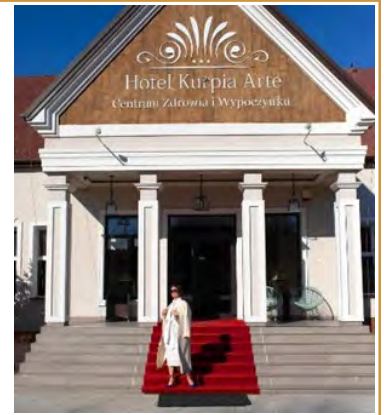
tel. (860) 978-0994

**Informacja w Polsce:**

e-mail: [biuro@hotelkurpiaarte.pl](mailto:biuro@hotelkurpiaarte.pl)

tel: +48 693 920 890

tel: +48 531 279 502



## ADWOKAT AGNIESZKA PIASECKA



**TESTAMENTY I TRUSTY, IMIGRACJA,  
WYPADKI, PEŁNOMOCNICTWA / DEEDY**

**WWW.PIASECKALAW.COM**

OFFICE: CLEARWATER, FLORIDA

**727.538.4171**

Your  
**TAX EXPERT**  
Services Corp.

Rozliczanie podatków  
indywidualnych i biznesowych  
Całoroczna księgowość  
Rozliczenia wynagrodzeń (payroll)  
Otwieranie nowych firm  
Szkolenia z QuickBooks

**(727)338-3214**  
yourtaxexpert@hotmail.com



801 West Bay Dr. Suite 121  
Largo, Fl 33770

**AUTO  
HANDEL**



**ZADZWOŃ**  
**727-324-9818**

2635  
SUNSET POINT ROAD  
CLEARWATER  
FLORIDA  
33759

**www.vipautogroupinc.com**



# LAW OFFICES OF ANDREW WIECZORKOWSKI, P.A.

## Adwokat Andrew Wieczorkowski

2472 Sunset Point Road, Clearwater, FL 33765

Tel. (727) 726-1200, Fax: (727) 726-7088, E-mail: [awlawyeradvice@gmail.com](mailto:awlawyeradvice@gmail.com)



**26 lat praktyki**

**Adwokat mówi po polsku i angielsku**

### Może Ciebie reprezentować w:

- Florida Supreme Court
- All Circuit and District Courts of Appeal in Florida
- Federal Court in Florida

### Prowadzi Sprawy:

- Biznesowe
- Wypadkowe
- Rodzinne i Rozwodowe
- Spadkowe
- Imigracyjne

## Zapraszamy do naszej kliniki stomatologicznej!



**TLC**  
DENTISTRY

### Oferujemy

- Czyszczenie zębów
- Leczenie próchnicy
- Usuwanie zębów
- Koronki
- Mostki
- Protezy
- Implanty
- Wybielanie zębów

### Promocja dla nowych pacjentów

Zdjęcia RTG + Przegląd  
**za darmo**



(727) 785-2467



[tlcdentistryfl@gmail.com](mailto:tlcdentistryfl@gmail.com)



[www.dentistdunedinfl.com](http://www.dentistdunedinfl.com)



2323 Curlew Rd #2F,  
Dunedin, FL 34698



Dr. Natalia Radzikowski

## TWÓJ MAJSTEREK HANDYMAN

Naprawy, wymiany, odnawianie mieszkań i domów, malowanie, elektryka, hydraulika, płytki, szafki, listwy sufitowe i ściennie, itp.



**Krzysztof Pilawski**

Proszę dzwonić lub wysłać tekst

**tel. (650) 815-9766**



*Aura Glow  
Salon & Spa  
Zaprasza*

**tel. 727 281 2575**

Oferujemy:

- nowoczesne techniki strzyżenia
- profesjonalną koloryzację Kevin Murphy
- zabiegi pielęgnacyjne
- zabiegi kosmetyczne
- profesjonalne przedłużanie rzęs

Właściciel,

Aleksandra Marczak

- mówi po polsku

1316 Alernate 19

Palm Harbour, FL 34683

**Zapraszamy do współpracy!**

Dołącz do naszego Zespołu i bądź częścią Aura Glow Team!

Zatrudnimy osoby do pracy na stanowiskach:

**FRYZJER oraz SPECJALISTA PRZEDŁUŻANIA RZĘS**

Czekamy właśnie na Ciebie!

[www.AuraGlowSalonandSpa.com](http://www.AuraGlowSalonandSpa.com)



**airmax**  
REFRIGERATION  
Heating & Cooling

[www.AirMaxRefrigeration.com](http://www.AirMaxRefrigeration.com)

**INSTALACJA I NAPRAWA  
SYSTEMÓW GRZEWczyCH  
ORAZ KLIMATYZACJI**

**Najwyższa fachowość  
i najlepsza cena =**

**100% SATYSFAKCJI!**

Służymy Polonii w rejonie  
Clearwater i okolic  
od ponad 20 lat!

**Finansowanie  
0% do 60  
miesięcy**



**AirMax Refrigeration, LLC**

**Skontaktuj się z Markiem!**

Tel: **727-777-2524**

Fax: **727-231-9505**

e-mail: [airmaxrefrigeration@gmail.com](mailto:airmaxrefrigeration@gmail.com)

FL LIC # CAC1816858

Authorized Dealer TRANE, Goodman i Comfortmaker



# ZAPŁAĆ MNIĘJ

BY SPRZEDAĆ SWÓJ DOM

→ Prowizje tylko od 2% do 4% ←



**BARBARA ZAPAL**

1545 S Belcher Road  
CLEARWATER  
727-599-4722

CHARLES  
RUTENBERG REALTY

## Jedyna polska wytwórnia wędlin na Florydzie

WYROBY WŁASNE  
– NISKIE CENY!

# 50

GATUNKÓW WĘDLIN  
PRODUKOWANYCH  
BEZ KONSERWANTÓW,  
SZTUCZNYCH BARWNIKÓW,  
NIE FOLIOWANE

POLECAMY CODZIENNIE ŚWIEŻE:

- ▶ najlepsze gatunki mięs, wędlin i wyrobów garmażeryjnych
- ▶ przygotowywane na miejscu pieczywo, ciasta, pierogi

SZEROKI ASORTYMENT IMPORTOWANYCH ARTYKUŁÓW  
SPOŻYWCZYCH, WIN, PIW I CZASOPISEM

Właściciele  
ponad 20 lat w biznesie  
– Rodzina Przywalny:  
Bernarda, Michał,  
Sylvia i Daniel

Przyjmujemy paczki  
lotnicze i morskie  
do Polski i Europy

## EUROPEAN GOODIES & DELICATESSEN, INC

116 N. Main Ave./Drew Plaza, Clearwater, FL 33765

tel. (727) 442-0637

GODZ. OTWARCIA: wt. - pt. 9AM - 6PM, sob. - 9AM - 4PM

PRZYJMujemy  
KARTY KREDYTOWE  
ORAZ EBT



**Zawsze świeżo! Zawsze smacznie!**

## M & W EUROPEAN DELI

2676 Bayshore Blvd. Suite L  
Dunedin, FL 34698

Godziny otwarcia: wt.-sob. 10 a.m. - 6 p.m.

## NAJWIĘKSZY WYBÓR WŁASNYCH WYROBÓW!



(727) 738-0679

Na zakupy zapraszają  
Małgorzata i Waclaw Kamiński wraz z całą załogą!



**CHLEBY:**

pszenny, żytni ze słonecznikiem  
i multigrain (10 ziaren)

**CIASTA:**

serniki,  
drożdżowe,  
rolady owocowe,  
orzechowe  
i tiramisu,  
makowce,  
jabłeczki,  
bułeczki  
drożdżowe, torty  
okolicznościowe

**GARMAŻERKA:**

sałatka niemiecka i jarzynowa, golonka w galarecie, flaki, bigos, fasolka po bretońsku, gołąbki, smalec, naleśniki, pyzy, krokiety z kapustą i grzybami, krokiety mięsne, paszтет pieczony

**WĘDLINY:**

połędwica, połędwica z tłuszczkiem, połędwica podwójna, boczki wędzone, pieczone i rolowane, szynki, kabanosy, kiełbasy - szynkowa, krakowska parzona, sucha i podsuszana z wołowiną, połędwicowa, weselna, wiejska, myśliwska, swojska, grillowa, grillowa ostra, paszтетowa, kaszanka, balerony - wędzony, prasowany i parzony w jelicie

POLECAMY RÓWNIEŻ:

10 gatunków  
serów żółtych,  
duży wybór  
serów białych,  
ryby wędzone,  
ryby marynowane,  
i szeroki asortyment  
wyrobów z Polski

# Oferta

Kolekcjoner, kupi polskie obrazy,  
zapłaci wysoką cenę,  
możliwa wycena obrazów.

tel.: 954 328 4015

e-mail: [dega2003@aol.com](mailto:dega2003@aol.com)

Prosić Alicję lub Stanisława Czech

# AIR CONDITIONING & HEATING

PROFESSIONAL INSTALLATION & REPAIR  
SERVICE CALLS

ANDY BUSZEWSKI  
727-485-4500  
[universalMIG@yahoo.com](mailto:universalMIG@yahoo.com)



## Robert Wasilewski

LIC# CAC1818189  
anytimeair727@gmail.com  
[www.anytimeairtampabay.com](http://www.anytimeairtampabay.com)

ANYTIME AIR  
HEATING & AIR CONDITIONING  
727-439-4399

MAINTENANCE • SERVICE • INSTALLATION • SALES

LUKAS PASTWA  
GENERAL CONTRACTOR

## Supreme Construction AND SERVICES

7097 Aberfeldy Ave  
St. Petersburg FL, 33709  
[www.SupremeConstructionAndServices.com](http://www.SupremeConstructionAndServices.com)  
Lukas@SupremeConstructionAndServices.com  
TEL: 727-612-3733  
LICENSED AND INSURED CGC 1522124

## ROBERT WIERZBICKI

Owner &  
Chief Mechanic

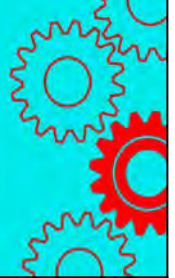
490 E Bay Dr, Largo, FL 33770

[robsautofl@gmail.com](mailto:robsautofl@gmail.com)

(484) 223-6938

Mon-Fri 8am-5pm

*Mówię po Polsku*



Polska licencjonowana kosmetyczka  
oferuje zabiegi:  
regenerujące, upiększające,  
makijaż permanentny brwi  
metodą włoskową /Microblading/



Sylvia Scott, MA, LHR

*Glam Blending and Beauty*

Med SPA

36454 US HWY 19 N,  
Palm Harbor, FL 34684

[glamblendingandbeauty.com](http://glamblendingandbeauty.com)

15% ZNIŻKI NA ZABIEG  
DLA NOWYCH KLIENTÓW

Tel. 727 249 6220

## Bernadette's Tailoring

Custom Tailoring and Alterations  
for Men, Women and Children  
FORMAL CASUAL BUSINESS WEAR

727-773-5291

Coastal Plaza • 2148 Main Street  
Dunedin, Florida • 34698

Tues-Fri 10-7 Sat 9-3



## PINNACLE ACCOUNTING LLC

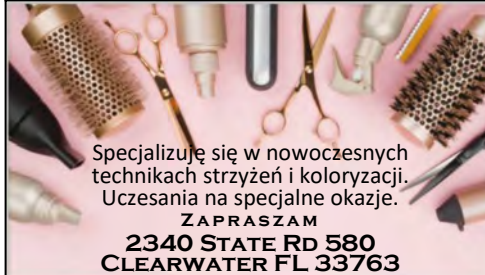
1013 Ohio Ave  
Palm Harbor FL 34683  
Tel: 727-773-1040  
Fax: 727-773-1001

[patax95@PalmHarborAccounting.com](mailto:patax95@PalmHarborAccounting.com)

## Aneta Gawle, BBA EA

Księgowa z długoletnim doświadczeniem  
oferująca usługi z zakresu:

- Rozliczenia Podatkowe (Indywidualne i Biznesowe)
- Całoroczna Księgowość
- Usługi Płacowe
- Otwieranie/Zamykanie Firm
- Reprezentacja przed IRS
- Usługi Notarialne
- Wypełnianie Formularzy Imigracyjnych
- Konsultacje Inwestycyjne
- Konsultacje Planów Emerytalnych



Specjalizuję się w nowoczesnych  
technikach strzyżeń i koloryzacji.  
Uczesania na specjalne okazje.

ZAPRASZAM

2340 STATE RD 580  
CLEARWATER FL 33763



## Cutting Edge Hair Salon

Magda - Polska Fryzjerka  
(727) 277-1346

38854 US Hwy 19 N  
Tarpon Springs, FL 34689

10% zniżki  
dla nowych klientów

## SUNSHINE ACCOUNTING INC.

PERSONAL & BUSINESS INCOME TAX, BOOKKEEPING, PAYROLL

## ANNA BALICKA

PALM HARBOR, FL

FAST, ACCURATE, CONVENIENT  
CELL 727 460-5697 TEL/FAX 727 771-8902  
CALL TO SCHEDULE APPOINTMENT  
OR I CAN SEE YOU AT YOUR LOCATION  
[ANNATAXSERVICE@GMAIL.COM](mailto:ANNATAXSERVICE@GMAIL.COM)  
ROZMAWIAM PO POLSKU



## EDYTA ANTOSIAK

SENIOR TAX ANALYST  
NOTARY PUBLIC  
Mówię po polsku

12472 SR 45  
Shoppes At Trinity Lakes  
Odessa, FL 33556  
Phone: 727.375.5892  
[edyta.antosiak@tax.hrblock.com](mailto:edyta.antosiak@tax.hrblock.com)

[HRBLOCK.com](http://HRBLOCK.com)

## JOLANTA FRANCO

[usbank.com](http://usbank.com)

Mortgage Loan Officer  
I speak Polish  
727-260-5429 direct  
941-266-7480 cell  
[jolanta.franco@usbank.com](mailto:jolanta.franco@usbank.com)  
NMLS #:588914  
U.S. Bank Mortgage  
3001 N Rocky Point Dr East  
Suite 218  
Tampa, FL 33607



## UNIPOL TRAVEL

4616 49th Street N.  
St. Petersburg, FL 33709

BILETY LOTNICZE DO EUROPY:  
LAST MINUTE I ONE WAY  
TO NASZA SPECJALNOŚĆ

ZDJĘCIA DO PASZPORTÓW, WYSYŁKA PACZEK I PIENIĘDZY  
NOTARY PUBLIC—CERTYFIKAT APOSTILLE

Mariola & Marek Nowakowski

Tel/Fax:  
(727) 526-5979 Od Wtorku do Piątku:  
[unipol@tampabay.rr.com](mailto:unipol@tampabay.rr.com) 10-5



## TEACHERS federal credit union

c. 203.948.6084  
NMLS. 773354

[grazynam@teachersfcu.com](mailto:grazynam@teachersfcu.com)

## GRAŻYNA MACIEJEWSKA

Mortgage Loan Officer

Florida

## UBEZPIECZENIA

Krystyna Zakrzewski  
AAA Palm Harbor  
32050 US 19 North  
Tel. 727-437-5595  
[kzakrzewski@acg.aaa.com](mailto:kzakrzewski@acg.aaa.com)

- DOMY
- SAMOCHODY
- ŻYCIE
- PLANY EMERYTALNE



## UBEZPIECZENIA SAMOCHÓD • DOM • ŻYCIE • ZDROWIE • BIZNES BANK I PLANY EMERYTALNE

MAŁGORZATA (MAGGIE) WAZIO  
Licencjonowany Agent Ubezpieczeniowy

State Farm

7801 Starkey Rd, Seminole, FL 33777  
Fax: 727-393-0938, Email: [maggie.wazio.jeo5@statefarm.com](mailto:maggie.wazio.jeo5@statefarm.com)

Tel. 727-397-1495

Mówimy  
po polsku



CHARLES RUTENBERG REALTY  
The Standard of Excellence  
1545 S. Belcher Rd.  
CLEARWATER, FL 33764

## Agnieszka Bak Realtor®

Cell: (813) 299-7854  
Email: [realtoragnesbak@gmail.com](mailto:realtoragnesbak@gmail.com)



## "Polska Kancelaria"

Office: 2474 SUNSET POINT RD. CLEARWATER FL 33765

Tel.: (727) 686-5519 | Cell: (727) 580-7972 | Fax: (727) 470-9037 | [officebs61@gmail.com](mailto:officebs61@gmail.com)

Sprawy spadkowe w Polsce, Testamenty/majątek w Polsce, Zasiedzenie, Emerytury polskie.  
Umiejscawianie: Transkrypcja aktów małżeństwa, urodzenia, zgonów, wyroków rozvodu (USA) i innych w Polsce.  
Pełnomocnictwa do Polski, Notary Public – Apostille. Poświadczenie obywatelstwa polskiego.  
Tłumaczenie dokumentów - j. ang./j. polski/j.rosyjski/j.serbski/j.chorwacki

**Bożena Stanojevic M.A. (ex-Szabala)**



### **POLSKA SZKOŁA IM. M. SKŁODOWSKIEJ - CURIE W TARPON SPRINGS**

Zaprasza dzieci na sobotnie zajęcia z języka  
polskiego i religii.  
Przygotowujemy dzieci do I Komunii Świętej!

Kontakt: (727) 364 5323  
[www.polskaszkolamsc.com](http://www.polskaszkolamsc.com)  
[facebook.com/polskaszkolamsc](https://facebook.com/polskaszkolamsc)

Szkoła ma siedzibę przy:  
St. Ignatious Catholic Church  
715 East Orange St.  
Tarpon Springs

follow us

### **Polska Misja Miłosierdzia Bożego** Mercy of God Polish Mission



## **POLSKA MISJA MIŁOSIĘRDZIA BOŻEGO**

w Saint Petersburg

Zapraszamy na Msze Święte w języku polskim  
do kościoła Św. Pawła

1800 12th Street North w Saint Petersburgu

oraz do kaplicy kościoła Św. Jakuba

8400 Monarch Dr. w Port Richey

Niedziela	10 AM	Port Richey
Niedziela	1 PM	Saint Petersburg
Poniedziałek	7 PM	Saint Petersburg
Wtorek, środa, piątek, sobota	7 PM	Saint Petersburg
Czwartek	9 AM	Saint Petersburg

Spowiedź Św. w 1-szy piątek miesiąca  
w godz. 6 PM - 7 PM

w Kościele Św. Pawła, St. Petersburg

tel. (727) 823-6997

Kancelaria

czynna w środy i piątki w godz. 5 PM - 7 PM



100 years  
of tradition

## **POZNAN UNIVERSITY OF MEDICAL SCIENCES**

# **STUDY MEDICINE/ DENTISTRY IN ENGLISH IN POLAND**

USA Admissions Office

Contact Information:

Renata Decowska

[rdecowska@ump.edu.pl](mailto:rdecowska@ump.edu.pl)

Tel. (845) 661-4859



**PUMS.EDU.PL**



## ZAPRASZAMY W MARCU I KWIETNIU

Piątek	1 marca	7 PM	Sala Malinowa	Klub Miłośników Piwa, Ping-Ponga i Bilarda. Wstęp wolny.
Niedziela	3 marca	3 PM	Sala Barowa	Niedzielnny obiad. \$25/20/5 goście/członkowie/dzieci.
		<b>5 PM</b>	<b>Audytorium</b>	<b>Walne Zebranie Sprawozdawczo-Wyborcze.</b>
Piątek	8 marca	7 PM	Sala Malinowa	Klub Miłośników Piwa, Ping-Ponga i Bilarda. Wstęp wolny.
Niedziela	10 marca	3 PM	Sala Barowa	Niedzielnny obiad. \$25/20/5 goście/członkowie/dzieci.
Sobota	16 marca	2 PM	Audytorium	Turniej Tenisa Stołowego.
Niedziela	17 marca	3 PM	Sala Barowa	Niedzielnny obiad. \$25/20/5 goście/członkowie/dzieci. Po obiedzie, wykład p.t. „Promocja kultury polskiej za granicą”.
Piątek	22 marca	7 PM	Sala Malinowa	Klub Miłośników Piwa, Ping-Ponga i Bilarda. Wstęp wolny.
Niedziela	24 marca	3 PM	Sala Barowa	Niedzielnny obiad i „Twoje Urodziny w PC”. \$25/20/5 goście/członkowie/dzieci.
<b>Piątek-Niedziela</b>	<b>29-31 marca</b>			<b>Centrum zamknięte. Święta Wielkanocne.</b>
Czwartek	4 kwietnia	3 PM	Sala Malinowa	Klub Seniora: Wykład na temat zdrowego odżywiania i zdrowia.
Piątek	5 kwietnia	7 PM	Sala Malinowa	Klub Miłośników Piwa, Ping-Ponga i Bilarda. Wstęp wolny.
Sobota	6 kwietnia	9 PM	Sala Barowa	Dyskoteka.
<b>Niedziela</b>	<b>7 kwietnia</b>			<b>Centrum zamknięte. Święconka w kościele.</b>
Piątek	12 kwietnia	7 PM	Sala Malinowa	Klub Miłośników Piwa, Ping-Ponga i Bilarda. Wstęp wolny.
<b>Niedziela</b>	<b>14 kwietnia</b>	<b>3 PM</b>	<b>Audytorium</b>	<b>Zabawa Wiosenna. Instalacja nowego Zarządu.</b>
Piątek	19 kwietnia	7 PM	Audytorium	Teatr z Chicago. Wstęp \$40.
		7 PM	Sala Malinowa	Klub Miłośników Piwa, Ping-Ponga i Bilarda. Wstęp wolny.
Sobota	20 kwietnia	9 PM	Sala Barowa	Dyskoteka.
Niedziela	21 kwietnia	3 PM	Sala Barowa	Niedzielnny obiad i „Twoje Urodziny w PC”. \$25/20/5 goście/członkowie/dzieci.
Piątek	26 kwietnia	7 PM	Sala Malinowa	Klub Miłośników Piwa, Ping-Ponga i Bilarda. Wstęp wolny.
	<b>Biuro PC:</b>	telefon: (727) 298-8609, fax: (727) 298-8634, email: <a href="mailto:PolCenterBiuro@gmail.com">PolCenterBiuro@gmail.com</a>		
	<b>Biblioteka:</b>	czynna w czwartki i niedziele godz. 3 do 5 PM		
	<b>Klub Seniora:</b>	spotkania w każdy czwartek w Sali Malinowej im. A. Królikowskiego, godz. 2 PM		

**WSZELKIE ZMIANY W PODANYM PROGRAMIE NA BIEŻĄCO BĘDĄ PODAWANE**  
w i-Tygodniku i na stronach Internetu: [www.PolishCenterFL.com](http://www.PolishCenterFL.com), Facebook: [www.facebook.com/pcjp2](https://www.facebook.com/pcjp2)

